

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3655/85

af 23. december 1985

om gennemførelsesbestemmelser for de importordninger vedrørende oksekød, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 3583/85 og (EØF) nr. 3582/85

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3583/85 af 17. december 1985 om åbning af et fællesskabstoldkontingent for oksekød af høj kvalitet, fersk, kølet eller frosset, henhørende under pos. 02.01 A II a) og 02.01 A II b) i den fælles toldtarif (1986)<sup>(1)</sup>, særlig artikel 2,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3582/85 af 17. december 1985 om åbning af et fællesskabstoldkontingent for frosset bøffelkød henhørende under pos. 02.01 A II b) 4 bb) 33 i den fælles toldtarif (1986)<sup>(2)</sup>, særlig artikel 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EØF) nr. 3583/85 og (EØF) nr. 3582/85 er der åbnet fællesskabstoldkontingenter for oksekød af høj kvalitet og for bøffelkød; det er nødvendigt at udstede gennemførelsesbestemmelser for disse ordninger;

de udførende tredjelande har forpligtet sig til for disse produkter at udstede ægthedscertifikater, som attestation for oprindelsen; certifikaternes udformning må nærmere beskrives, og der må fastsættes gennemførelsesbestemmelser vedrørende deres anvendelse;

ægthedscertifikatet skal udstedes af et udstedende organ i et tredjeland; dette organ skal frembyde fornøden garanti, således at det kan sikres, at den pågældende ordning fungerer tilfredsstillende;

ifølge artikel 2 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2377/80<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 552/85<sup>(4)</sup>, skal der ved enhver indførsel til Fællesskabet af produkter fra oksekødsektoren fremlægges en licens; i forbindelse med kød, der indføres i henhold til nærværende forordning fra tredjelande, som ikke har indgået aftale om selv at begrænse deres udførsel, skal denne licens være forsynet med de angivelser, der er anført i artikel 12 i forordning (EØF) nr. 2377/80;

det bør fastsættes, at medlemsstaterne skal fremsende oplysningerne vedrørende den pågældende indførsel;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

## Artikel 1

1. Det toldkontingent for fersk, kølet eller frosset oksekød, der er fastsat i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3583/85, fordeles som:

a) 12 500 tons/kølet udbenet kød, henhørende under pos. 02.01 A II a) 4 bb) i den fælles toldtarif, der svarer til følgende definition:

»udskæringer af oksekød fra dyr på mellem 22 og 24 måneder og med to blivende fortænder, der udelukkende har været holdt på græs, og som ved slagtingen ikke vejer over 460 kg levende vægt; udskæringerne skal være af særlig eller god kvalitet, benævnt særlige udskæringer af oksekød, og pakket i kartoner »special boxed beef«; udskæringerne skal mærkes »s.c.« (special cuts);

b) 5 000 tons i varens vægt kød henhørende under pos. 02.01 A II a) 4 og 02.01 A II b) 4 i den fælles toldtarif, der svarer til følgende definition:

»udvalgte udskæringer af fersk, kølet eller frosset kød fra hornkvæg med højst fire blivende fortænder, og hvis slagtekrop ikke må veje over 327 kg (720 lbs); udskæringerne skal have et kompakt udseende med kød, der præsenterer sig pænt ved selve udskæringen og er lyst og ensartet i farven, samt med et tilstrækkeligt, men ikke for tykt fedtlag; kødet betegnes »high quality beef EEC«.

c) 2 300 tons udbenet kød, henhørende under pos. 02.01 A II a) 4 bb) og 02.01 A II b) 4 bb) 33 i den fælles toldtarif, der svarer til følgende definition:

»udskæringer af oksekød fra dyr, der udelukkende har været holdt på græs, og som ved slagtingen ikke vejer over 460 kg levende vægt; udskæringerne skal være af særlig eller god kvalitet, benævnt særlige udskæringer af oksekød og pakket i kartoner »special boxed beef«; disse udskæringer kan mærkes »s.c.« (special cuts);

d) 10 000 tons, i varens vægt kød, henhørende under pos. 02.01 A II a) og 02.01 A II b) i den fælles toldtarif, der svarer til følgende definition:

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 343 af 20. 12. 1985, s. 8.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 343 af 20. 12. 1985, s. 7.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 241 af 13. 9. 1980, s. 5.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 63 af 2. 3. 1985, s. 13.

»slagtekroppe eller udkæringer af hornkvæg, der er under 30 måneder gammelt og i mindst 100 dage har fået et afbalanceret kraftfoder med høj energi, der indeholder mindst 70 % korn, og hvor de daglige rationer har været på mindst 20 lbs; kød mærket »choice« eller »prime« ifølge landbrugsministeriets (USDA) norm falder automatisk ind under denne definition«. »Kød, der er klassificeret i A2, A3 og A4 ifølge det canadiske landbrugsministeriums normer, svarer til denne definition«.

2. Det toldkontingent for frosset bøffelkød, der omhandles i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3582/85, fastsættes i overensstemmelse med nærværende forordning.

#### Artikel 2

1. Den fuldstændige suspension af importafgiften for det i artikel 1 omhandlede kød er betinget af, at der ved overgangen til fri omsætning forelægges et ægthedscertifikat, og for det i artikel 1, stk. 1, litra d), omhandlede kød en importlicens som nævnt i artikel 12 i forordning (EØF) nr. 2377/80.

2. Ægthedscertifikatet udfærdiges i et originaleksemplar med mindst én kopi på en blanket, som vist i bilag I.

Denne blanket er ca. 210 × 297 mm. Det benyttede papir vejer mindst 40 g/m<sup>2</sup> og er hvidt.

3. Blanketterne trykkes og udfyldes på et af Fællesskabets officielle sprog; de kan foruden på et af Fællesskabets officielle sprog trykkes og udfyldes på det eller et af de officielle sprog i udførselslandet. På blankettens bagside skal anføres den af de i artikel 1, stk. 1, anførte definitioner, der gælder for kød med oprindelse i udførselslandet.

4. Originalen og kopierne udfyldes enten på skrivemaskine eller i hånden. I sidstnævnte tilfælde skal de udfyldes med blokbogstaver.

5. Det enkelte certifikat forsynes af det i artikel 4 omhandlede udstedende organ med et nummer. Kopierne har samme nummer som originalen.

#### Artikel 3

1. Ægthedscertifikatet er gyldigt i tre måneder regnet fra udstedelsesdatoen. Certifikatet forelægges toldmyndig-

hederne i original og med en kopi ved overgangen til fri omsætning af det produkt, det gælder for.

Certifikatet kan dog ikke forelægges efter den 31. december det år, hvor det er udstedt.

2. Kopien af det i stk. 1 omhandlede ægthedscertifikat fremsendes af toldmyndighederne i den medlemsstat, hvor produktet overgår til fri omsætning, til de myndigheder, der af denne medlemsstat er udpeget til at fremsende den i artikel 6, stk. 1, omhandlede meddelelse.

#### Artikel 4

1. Et ægthedscertifikat er kun gyldigt, når det er behørigt udfyldt og i henhold til angivelserne i bilag I og II påtegnet af et udstedende organ, som anført i fortegnelsen i bilag II.

2. Ægthedscertifikatet er behørigt påtegnet, når det angiver sted og dato for udstedelsen og er forsynet med det udstedende organs stempel samt underskrevet af den eller de personer, der er beføjet dertil. Stemplet kan på originalen af ægthedscertifikatet og på kopierne heraf erstattes af et påtrykt segl.

#### Artikel 5

1. Et udstedende organ som anført i fortegnelsen i bilag II skal:

- a) være godkendt som sådant af udførselslandet,
- b) forpligte sig til at kontrollere angivelserne i ægthedscertifikaterne,
- c) forpligte sig til efter anmodning at give Kommissionen og medlemsstaterne enhver relevant og nødvendig oplysning, således at angivelserne i ægthedscertifikatet kan vurderes.

2. Listen ændres, hvis den i stk. 1, litra a), nævnte betingelse ikke længere opfyldes, eller hvis det udstedende organ ikke overholder en af de forpligtelser, det har påtaget sig.

#### Artikel 6

1. For hver periode på ti dage giver medlemsstaterne senest 14 dage efter den pågældende periode Kommissionen meddelelse om de mængder af de i artikel 1 omhandlede produkter, der er overgået til fri omsætning, specificeret efter oprindelsesland og toldposition.

2. I denne forordning forstås ved periode på ti dage :
- perioden fra den 1. til den 10. (inkl.) i samme måned,
  - perioden fra den 11. til den 20. inkl.) i samme måned,
  - perioden fra den 21. til den sidste dag (inkl.) i samme måned.

*Artikel 7*

Indgivelse af licensansøgninger og udstedelse af importlicenser for kød som omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra d),

sker i henhold til artikel 12 og 15 i forordning (EØF) nr. 2377/80.

*Artikel 8*

I alle fællesskabsakter, hvor der henvises til forordning (EØF) nr. 263/81<sup>(1)</sup> eller til artikler heri, skal denne henvisning betragtes som en henvisning til nærværende forordning eller de tilsvarende artikler i nærværende forordning.

*Artikel 9*

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1986.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. december 1985.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 27 af 31. 1. 1981, s. 52.

BILAG I

1 Eksportør	2 Certifikat nr.	<b>ORIGINAL</b>	
4 Modtager	3 Udstedende organ		
6 Transportmiddel	<b>5. ÆGTHEDSCERTIFIKAT OKSEKØD</b>		
7 Mærke og nummer, antal kolli og deres art; varebeskrivelse		8 Bruttovægt (kg)	9 Nettovægt (kg)
10 Nettovægt (med bogstaver)			
<p>11 DET UDSTEDENDE ORGANS ATTESTATION</p> <p>Undertegnede attesterer, at det i dette certifikat beskrevne oksekød svarer til beskrivelsen på hagsiden:</p> <p>a) for oksekød af høj kvalitet (1)</p> <p>b) for bøffelkød (1)</p> <p style="text-align: center;">Sted: _____ Dato: _____</p> <p style="text-align: center;">Underskrift og stempel (eller påtrykt segl)</p>			

(1) Det ikke gældende overstrøges

**DEFINITION**

**Kød af høj kvalitet med oprindelse i . . . . .**  
**(gældende definition)**

**Bøffelkød med oprindelse i Australien**

---

*BILAG II***FORTEGNELSE OVER DE ORGANER I UDFØRSELSLANDENE, DER HAR BEFØJELSE TIL AT UDSTEDE ÆGTHEDSCERTIFIKATER**

- JUNTA NACIONAL DE CARNES :
    - for kød, der har oprindelse i og kommer fra Argentina, og som svarer til definitionen i artikel 1, stk. 1, litra a).
  - AUSTRALIAN MEAT AND LIVESTOCK CORPORATION :
    - for kød, der har oprindelse i og kommer fra Australien, og som :
      - a) svarer til definitionen i artikel 1, stk. 1, litra b),
      - b) er omhandlet i artikel 1, stk. 2.
  - INSTITUTO NACIONAL DE CARNES (INAC) :
    - for kød, der har oprindelse i og kommer fra Uruguay, og som svarer til definitionen i artikel 1, stk. 1, litra c).
  - FOOD SAFETY AND QUALITY SERVICE (FSQS) OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE (USDA) :
    - for kød, der har oprindelse i og kommer fra USA, og som svarer til definitionen i artikel 1, stk. 1, litra d).
  - FOOD PRODUCTION AND INSPECTION BRANCH — AGRICULTURE CANADA.  
DIRECTION GÉNÉRALE PRODUCTION ET INSPECTION DES ALIMENTS — AGRICULTURE CANADA
    - for kød med oprindelse i Canada, og som svarer til definitionen i artikel 1, stk. 1, litra d).
-